



الكرسي الرسولي

رشرع عبالا نوال ابابلا عسادق

ةمعالا ةلباقملا

مىلعت

يناثلا ينالكيتافلا عمجملا قئاثو

IV. Gaudium et spes (عاجروحرف)، مويلا ملع يف ةسينكلا يف ئئاعر روتسد

(40-45، عاجروحرف) مويلا ملع يف ةسينكلا ةلاس ر 5.

2026 ربوتكأ/لوالا نيرشت 7 عاجبرالا

سرطب سيّدقلا ةحاس

[Multimedia]

أبها الإخوة والأخوات الأعزّاء، صباح الخير وأهلاً وسهلاً بكم!

تابع تأملنا في الدستور المجمعى، "فرح ورجاء"، وتأمّل اليوم في الفصل الرابع من الجزء الأول، المخصّص لرسالة الكنيسة في عالم اليوم.

المجمع، قبل كلّ شيء، يذكّرنا بأنّ الكنيسة ليست "فوق" العالم ولا "إلى جانبه"، إنّما هي مزروعة فيه. قال القديس أغسطينس: "العالم المتصالح مع الكنيسة" (عظة 96). فالكنيسة هي العالم الذي تصالح مع الله. نحن حجاج على الأرض، ونشارك هذا العالم في ضعفه وجماله (راجع فرح ورجاء، 40).

كما تجسّد ابن الله ليهب الحياة للعالم ويصالحه مع الآب، هكذا تسكن الكنيسة في العالم، علامةً على تجسّد الله، لتظهر تدبيره الرامى إلى أن نصير جميعاً أبناءه في عائلة بشرية واحدة كبيرة. لذلك، الكنيسة تسير في التاريخ وسط الشعوب والثقافات، "وهذا التداخل في الحياة مع الشعوب يجعلها تدرك أكثر فأكثر أنّ رسالتها لها أبعاد تاريخية وعليها مسؤولية تجاه الطريقة التي تُنسج بها العلاقات الاجتماعية" (رسالة بابوية عامة، الإنسانية الرائعة، 19).

رسالة الكنيسة الأولى هي أن تساعد الناس ليصغوا إلى الأسئلة العميقة في الحياة: الأسئلة عن أصلنا ومصيرنا، وكذلك

يذكر آباء المجمع بأن رسالة الكنيسة تتم أيضاً بالمساهمة في بناء المدينة الأرضية. غير أن أساليبها وغايتها ليست سياسية، في المقام الأول، بل هي الشهادة للإيمان والمحبة، مع الالتزام من أجل العدل والسلام والأخوة. فعندما يعبد المؤمن المسيح، البار الذي مات من أجل الأثمة والظالمين، فهو لا يقبل ظلم الصغار والفقراء، وكذلك البنى الأثيمة التي تخلد أوضاع الإدمان والظلم. تعليم الكنيسة الاجتماعي يوجه عمل المسيحيين، الذين يتعاونون مع جميع الأشخاص ذوي النوايا الحسنة من أجل تعزيز الخير العام. لذلك، ليس للكنيسة "ما هو أعز عليها من أن تخدم خير الجميع، وأن تتمكن من أن تنمو بحرية، في ظل كل نظام يعترف بالحقوق الأساسية للإنسان والعائلة، ويعترف أيضاً بمقتضيات الخير العام". (فرح ورجاء، 42).

لتحقيق رسالة الكنيسة الإنجيلية بفاعلية، من الضروري أن يلتزم كل معمد ويتعاون مع نعمة الروح القدس، لكي يكون إيمانه حياً، ويظهر في سلوكيات ملموسة. في الواقع، كما يذكر آباء المجمع، فإن الانفصال بين الإيمان المعلن والحياة اليومية "يعد من الأخطار الأشد جسامة في عصرنا" (فرح ورجاء، 43).

خصص الدستور الرعائي، "فرح ورجاء"، ذكراً خاصاً (راجع المرجع نفسه) لرسالة المؤمنين العلمانيين، الذين دُعوا، بقوة المعمودية، إلى أن يحيوا العالم بروح مسيحية ورؤية الإنجيل. العائلة والنشاط المهني، بلا شك، هما المكانان الرئيسيان لهذا العمل، الذي يمكن وصفه بحق بأنه كهنوتي، لكنه يمتد ليشمل جميع مجالات الحياة.

أخيراً، الكنيسة تبقى دائماً متنبهة إلى ما يحدث في المجتمع وما يشهده من تطورات (راجع فرح ورجاء، 44). إنها مسؤولة كل شعب الله، ولا سيما الرعاة واللاهوتيين، أن يميزوا في ما يستحق الاهتمام به في ثقافات عصرنا، على أن تبقى كلمة الله وتقليد الكنيسة هما المعيار الأسمى لهذا التمييز. هذا الأمر يتطلب روحاً متزنة ومتحررة من الموضات الثقافية، وقادرة على أن تنظر إلى العالم بنظرة إيجابية، وفي الوقت نفسه ثابتة على صون وإعلان الرسالة الإنجيلية بأكملها. في الواقع، "لا يمكننا أن نجعل المسيحية جذابة بتخفيف المضامين وتلطيف المتطلبات" (كلمة في الجلسة العامة لدائرة البشارة بالإنجيل، قسم المسائل الأساسية للبشارة في العالم، 28 أيار/مايو 2026).

أبها الأعزاء، الكنيسة تسير في التاريخ، "وتنشد غايةً وحيدة وهي أن يأتي ملكوت الله ويتحقق خلاص الجنس البشري" (فرح ورجاء، 45). وهي تسعى إلى هذه الغاية، قبل كل شيء، بالقداسة الشخصية والمحبة الأخوة. كتب القديس البابا بولس السادس: "من دون علامة القداسة هذه، يصعب على كلامنا أن يجد طريقه إلى قلب الإنسان في عصرنا، بل إنه يوشك أن يكون باطلاً وعقيماً" (الإرشاد الرسولي، إعلان الإنجيل-76 Evangelii nuntiandi). لذلك، لنكن مطيعين لعمل الروح القدس، لكي يساعدنا لنعيش في القداسة والمحبة، إذًا يستطيع العالم أن يؤمن وأن يملأ قلبه بالرجاء.

من إنجيل ربنا يسوع المسيح للقديس متى (5، 13-16)

[قال يسوع لتلاميذه:] أنتم ملح الأرض، فإذا قسد الملح، فأَيُّ شَيْءٍ يُمَلِّحُهُ؟ إِنَّهُ لَا يَصْلَحُ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَّا لَأَنْ يُطْرَحَ فِي خَارِجِ الدَّارِ قِيدُوسَهُ النَّاسِ. أَنْتُمْ نُورُ الْعَالَمِ. لَا تَخْفَى مَدِينَةٌ قَائِمَةٌ عَلَى جَبَلٍ، وَلَا يُوقَدُ سِرَاجٌ وَيُوضَعُ تَحْتَ الْمِكْيَالِ، بَلْ عَلَى الْمَنَارَةِ، فَيُضِيءُ لْجَمِيعِ الَّذِينَ فِي الْبَيْتِ. هَكَذَا فَلْيُضِيءِ نُورُكُمْ لِلنَّاسِ، لِيَرَوْا أَعْمَالَكُمْ الصَّالِحَةَ، فَيُتِمَّجِدُوا أَبَاكُمْ الَّذِي فِي السَّمَوَاتِ.

كلام الرب

Speaker:

³تَكَلَّمَ قَدَّاسَةُ الْبَابَا الْيَوْمَ، فِي إِطَارِ تَعْلِيمِهِ فِي مَوْضُوعِ وَثَائِقِ الْمَجْمَعِ الْفَاتِيكَانِيِّ الثَّانِي، عَنِ الدُّسْتُورِ الرَّعَائِيِّ، "قَرَحَ وَرَجَاءَ"، وَتَأَمَّلَ فِي رِسَالَةِ الْكَنِيسَةِ فِي عَالَمِ الْيَوْمِ، وَقَالَ: الْكَنِيسَةُ لَيْسَتْ مُنْفَصِلَةً عَنِ الْعَالَمِ، بَلْ مُتَجَذِّرَةٌ فِيهِ وَتَسِيرُ مَعَ الشُّعُوبِ، لِتَكُونَ عَلَامَةً عَلَى مَحَبَّةِ اللَّهِ وَعَلَى مَشْرُوعِهِ فِي جَمْعِ الْبَشَرِيَّةِ فِي عَائِلَةٍ وَاحِدَةٍ. رِسَالَةُ الْكَنِيسَةِ الْأُولَى هِيَ أَنْ تُسَاعِدَ الْإِنْسَانَ لِيُطَرِّحَ الْأَسْئَلَةَ الْعَمِيقَةَ حَوْلَ أَصْلِهِ وَمَصِيرِهِ وَمَعْنَى الْحُبِّ وَالْأَلَمِ. كَمَا تُسَهِّمُ الْكَنِيسَةُ فِي بِنَاءِ الْمَجْتَمَعِ بِالشَّهَادَةِ لِلْإِيمَانِ وَالْمَحَبَّةِ، وَالْعَمَلِ مِنْ أَجْلِ الْعَدْلِ وَالسَّلَامِ وَالْأُخُوَّةِ وَالْخَيْرِ الْعَامِ. وَبَعْدَ انْسِجَامِ الْإِيمَانِ مَعَ الْحَيَاةِ الْيَوْمِيَّةِ شَرْطًا أَسَاسِيًّا لِإِفَاعِلِيَّةِ الرِّسَالَةِ. وَتَبْقَى الْكَنِيسَةُ مُتَنَبِّهَةً لِتَحَوُّلَاتِ الْمَجْتَمَعِ، فَتُمَيِّزُ مَا يَسْتَحِقُّ الْاهْتِمَامَ بِهِ فِي ضَوْءِ كَلِمَةِ اللَّهِ وَالتَّقْلِيدِ الْكَنْسِيِّ. وَفِي النِّهَايَةِ، تَنْجِهُ رِسَالَتُهَا إِلَى تَحْقِيقِ مَلَكُوتِ اللَّهِ وَخِلَاصِ الْبَشَرِيَّةِ، عَبْرَ قَدَّاسَةِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَحَبَّتِهِمُ الْأُخُوَّةَ، لِكَيْ يَجِدَ الْعَالَمُ فِي شَهَادَةِ الْكَنِيسَةِ طَرِيقًا إِلَى الْإِيمَانِ وَالرَّجَاءِ.

Santo Padre:

Saluto i fedeli di lingua araba. Siamo chiamati a testimoniare Cristo attraverso l'amore, la giustizia e la pace, per costruire un mondo in cui il bene comune e la fraternità prevalgano tra tutti. Il Signore vi benedica tutti e vi protegga sempre da ogni male!

Speaker:

أُحْيِي الْمُؤْمِنِينَ النَّاطِقِينَ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. نَحْنُ مَدْعُودُونَ إِلَى أَنْ نَشْهَدَ لِلْمَسِيحِ بِالْمَحَبَّةِ وَالْعَدْلِ وَالسَّلَامِ، مِنْ أَجْلِ بِنَاءِ عَالَمٍ يَسُودُ فِيهِ الْخَيْرُ الْعَامِ وَالْأُخُوَّةُ بَيْنَ الْجَمِيعِ. بَارِكْكُمْ الرَّبُّ جَمِيعًا وَحَمَاكُمْ دَائِمًا مِنْ كُلِّ شَرٍّ!

2026 ناكيتافال ةرضاح - ةظوفرح قووقحلا عي مح ©